

ELŐFIZETÉSI FÖLTÉTELEK.

Vidéken és Léván házhoz küldve:
Egy évre . . . 10 kor. — fill.
Hat óra . . . 5 kor. — fill.
Három óra . . . 2 kor. 50 fill.
Előfizetési pénzek postautalványtal küldhetők.
Egyes számok 20 filléért kaphatók
a kiadóhivatalban.

BARS.

HIRDETÉSEK

Négyhasábos petit-sor egyszeri közlésért 14 fill.
kétzeriért 12 fill., többszoriért 10 fill. ázetendő.
Bélyegdíj minden egyes beiktatásér 10 fillér.
Hivatalos hirdetések
100 szögig 2 kor. 60 fill., azontul minden szög 2
fillérvél számítatik.
A nyilttérben:
minden négyhasábos garmond-sor díja 30 fillér.
Velünk füzeköttesben levő hirdető-írók, elő-
fizetőink, vagy a gyakori hirdetőik teemes díj-
kedvezményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TARSADALMI HETILAP; EGYSZERSMIND BARSVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

A kéziratok a szerkesztőséghez: (Zöldkert-utca 33. sz.) küldendők.
Kéziratok vissza nem adtnak.
FELELŐS SZERKESZTŐ: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelen: hetenként egyszer

← vasárnap reggel. →

A hirdetések, előfizetések s a reklamációkat a kiadóhivatalba
(Takarék- és Hitelintézet épület) kérjük utasítani.
A LAP KIADÓJA: NYITRAI ÉS TÁRSA.

ELŐFIZETÉSI FELHÍVÁS.

A
„BARS”
XXV. évfolyamára.

Lapunk jelen számával fejeztük be pályafutásának XXIV. évét. — A ki ismeri a vidéki hírlapirodalom nehézségeit és szinte leküzdhetetlennek látszó akadályait, igazat fog adni nekünk, ha önérettel tekintünk vissza eddigi működésünkre. Tettünk, a mennyit tehetünk. Első sorban is városi és megyei érdekeink gondozása lebegett szemünk előtt s jeles munkatársaink és a nagyközönség szíves támogatásával ez irányban fejtettük ki működésünket, mindazonáltal gondosan kerülve annak lehetőségét, hogy lapunk magán, avagy párt érdek szolgáljává fajulhasson. Ez alapon ajánljuk lapunkat továbbra is a nagy közönség szíves jó indulatába. A multban elért eredmény leendő a jövő reménye, mely ezután is lapunk változatlan irányát jelenti.

„BARS” előfizetési ára:

Egész évre . . . 10 kor. — fill.
Fél évre . . . 5 kor. — fill.
Negyedévre . . . 2 kor. 50 fill.

Hivatalos közlemény.

I.

4897/1904. szám.

Hirdetmény.

Léva város képviselőtestülete f. évi december hó 6-án tartott rendkívüli közgyűlésében hozott 4382/1904. számú határozattal a főtérén elhelyezve levő és Léva város mint erkölcsi testület tulajdonát képező laccikonyhának lerombolását azon rendelkezéssel, hogy az értékesíthető anyagok eladási ára a közpénztár javára fog szolgálni, elhatározta.

Ezen határozat egy a városi hirdetési táblán, mint a városi tanács iktató hivatalában 15 napi közszemlére kitéve tartatik. Ertesítettik a közönség, hogy ezen határozat ellen az 1886. évi XXII. t.-cz. 113.

TÁRCZA.

Karácsonyi bú.

Mikor te jössz áldom, szent karácsony
Ugy csitítom én a szívemet:
Ne dobogjon oly lázasan, fájón . . .
Rajta — mint a pille — könnyű szárnyon
Valami a multból átleg.

Mikor még rám vigsággal borultál
Szép csillagos, karácsonyi ég!
Hogy ott jártál kicsike házunknál
S az ölembé ajándékkal hulltál —
En Istenem, de rég volt, de rég!

Ó, be hittem szent varázslatodban,
Ó, be megtelt hittel a szívem!
Ugy magamban hálaimát mondtam,
Angyalokkal játszottam álomban —
Ó, be erős volt is a hitem!

Hogy napodon nem árva, az árva,
Sugárt hintesz a nyomer felett;
Hogy örülnek angyalod szavára
Vityillókban, gazdag pa'otába':
A Megváltó, hogy ma született.

... Mért kell lenni fájó hazugságnak
Leikem, melynek egy örült, egy hitt?
Mért, hogy ama fényes gyermek-álmak
Bús sóhajjára, hulló könnyé válnak
S zord valóvá a remény, a hit?!

Mikor te jössz áldott, szent karácsony
Ugy csitítom én a szívemet:
Ne dobogjon oly lázasan, fájón . . .
Ó, hát mért is nincs e szép világon,
Nincs békeség, nincsen szeretet!

Tuba Károly.

Legenda a fenyőfáról.

— Karácsonyi mese. —

Régen-régen történt, akkor, amikor a jó Isten a világot teremtette. Ugy-e bizony, hogy

§-a alapján Léva városának kötelékébe tartozó bármely polgár és azok, kik a községben, vagy határában ingatlan vagyonnal bírnak — az 1901. évi XX. t.-cz. 6. §-ában megalapított 15 napi határidőn belül Barsvármegye törvényhatósági bizottságához felfolyamodhatnak.

Léva 1904. évi december hó 19-én.

Bódogh Lajos
polgármester.

II.

4901/1904. szám.

Hirdetmény.

Léva város képviselőtestülete f. évi december hó 6-án tartott rendkívüli közgyűlésében hozott 4389/904 számú határozattal a város tulajdonát képező levei 197/a összeírásai s az új házszámok szerinti Schoeller utcai 13 számú ugynevezett „Szladky“-féle házának lerombolását s ezen lerombolt területnek, valamint a hozzá tartozó telek résznek a Kossuth-utca folytatásaként kinyitandó Mángorló-utca területének céljaira leendő felhasználását elhatározta.

Ezen határozat egy a városi hirdetési táblán, mint a városi tanács iktató hivatalában 15 napi közszemlére kitéve tartatik.

Ertesítettik a közönség, hogy ezen határozat ellen az 1886. évi XXII. t.-cz. 113. §-a alapján Léva városának kötelékébe tartozó bármely polgár és azok, kik a községben, vagy határában ingatlan vagyonnal bírnak az 1901. évi XX. t.-cz. 6. §-ában megalapított 15 napi határidőn belül Barsvármegye törvényhatósági bizottságához felfolyamodhatnak.

Léva 1904. évi december hó 19-én.

Bódogh Lajos
polgármester.

Karácsony ünnepén.

Ma született a Megváltó, ki az Ur Krisztus, Dávid városában! Ezt hirdetik karácsony ünnepén a keresztények buzgó szívvel, örömteli lélekkel az igaz Isten dicsőségére épült templomokban, Karácsony! te minden idők és világ-részek erkölcsi és szellemi ujjászülője, töltad be a mi szívünket is szeretettel s lelkünket édes reménységgel, hogy ünnepelbessük mi is örömmel Jézus születését s szent énekünk zengjen át e hazán Kárpátoktól Adriáig!

ez elég régen volt? A föld pusztá volt és sivár. A jó Isten föl akarta ruházni selymes fűvel, lombos fával, tarka virággal. Intett a kezével — s egymás után támadt elő a földből a déli palma, a karcsu jegenye, a susogó tölgy, a bókoló fűz, a sok pompás pompásabb gyümölcsfa. És mosolygott a jóságos szemével és egymásután sarjadt elő a pihés pázsit közül a tömördek gyönyörű virág: a büszke rózsza, a szemérmes ibolya, a hónál tehebb liliom és a fürtös gyöngyvirág. És mind hálásan mosolyogtak vissza a jó Istenre, hogy őket ily szépen megteremtette.

Akkor azt mondta a jó Isten:
— Édes fáim, szép virágaim, megteremtetelek benneteket, hogy viruljatok és illatozzatok s árnyékot és gyümölcsöt adjatok az embereknek, akiket ezután fogok megteremteni s akik élni fognak az egész világon. De én azt akarom, hogy nektek is jó dolgotok legyen.

Nosza, rajta, válasszatok ki magatoknak a föld kerekén azt a helyet, ahol élni akartok. Először is halljuk a pálmát: hol akar gyökeret verni?

A palma meghajtotta kevély fejét az Ur előtt és felelt:

— Én ott akarok élni Teremtőm, ahová legmelegebb en tűz a napsugár és ahol a nyár örömei nem szűnnek meg soha. Nem akarom, hogy megbíbjon a kegyetlen téli szél. Virulni akarok örökké!

— Te nem is olyan rosszul választottál, — mondja a jó Isten. — Legyen hát neked a te kívánságod szerint. Elhelyezlek téged dél legforróbb tájkára. Hát te, terebélyes

Mily fenséges és üdvöztető jelenség a ma született Jézus! Megragadva szívünket, magához emeli az értelmet, hogy vezesse azt a polgárosodás évszázadain át az eszményi tökély azon magaslatára, melynek végpontján Ő áll, a mindent beragyogó isteni szeretet!

Méltó és igazságos, hogy a kereszténység legszebb és legpoétikusabb ünnepe, annak politikai jelentőségét is méltányoljuk, mi, kik szent István országának gyermekei vagyunk, akik nemcsak állami életünket, nemcsak polgárosodásunkat kaptuk a kereszténység magas intézmenyétől: az egyháztól, hanem nemzeti létünk föltételeit s hazafias szellemünk erejét is és az történelmileg kiváló hivatást, melynek teljesítésében ellenségeink mindent elkövettek ellentünk, de megsemmisíteni nem tudtak bennünket, mert az ősi erényekhez való hűség s a ma született Jézus vallása iránti hit államszerzetünknek éppen ugy megdönthetetlen alapját szolgáltatva, mint a hogyan a polgári erények és a hazafias tartozások terén keblünket lelkesítette, erélyünket edzette s hazánk iránti szeretetünket a hősi önfeláldozás csodájáig fokozta!

A kereszténység adta ősi alkotmányunkat, a kereszténység adta az aranybullát!

A történelmi alap ezen szilárdságát aki megingatni akarja, aki Magyarországot a vallásos alapjáról letaszítani törekszik cinizmusával s hamis tanáival: az koporsót farag nemzetének és sirt és Magyarországnak!

Véres csatákban hullottunk el hitünkért, hogy a nyugat-európai kereszténység fölött ne áradjon el az izlam tengere, mint eláradt keleten és Afrikában, a Balkánok alatt, a dunai részekben és Spanyolországban.

Európa kereszties hadat indított Krisztus sirjának felszabadításáért, mi

tölgyfa, hol akarod kiterjeszteni sűrű ág-bogodat?

Felelt a tölgyfa:

— Én a társaságban akarok élni Uram. Azt akarom, hogy testvéreim, a többi lombos fák mind körülöttem éljenek, zöldeljenek az erdőben, a miben csillogó csermely-fakad s amelynek tisztasáin kis özikék játszadoznak. Lombjaik közt madár fészkeljen, madár daloljon, közöttünk mindig békeség honoljon!

Az Ur kegyesen bólintott.

— Legyen neked a te kívánságod szerint. S most halljuk a hetyke jegenye-cserfát: hát ő mit akar?

Felelt a jegenye urfi:

— Mi tagadás, Atyám, én egy kicsit kíváncsi vagyok. Allits engem az utak mellé, ahol a vándorok járnak-kelnek, utasok kocsija csörömpöl. Ott aztán felnyujtanám a nyakamat magasra: hadd lássam, ki jön, mi jön már megint arra felé?

A jó Isten erre is csak mosolylyal felelt s teljesítette a jegenye óhajlását. Most a fűzfa-kisasszonyra került a sor:

— Halljuk, hát te mit akarsz?

— Én, — telett fűzfa-kisasszony kegyes meghajtással, — viz partjára szeretnék kerülni. Fényes verőfényben, nyájas holdugárnál nézegetném magamat a víz tiszta tükrében . . .

— Ej, ej, — mondá a jó Isten. — Milyen hű vagy te fűzfa kisasszony! Hanem hát legyen ugy, ahogy akarod, kijelölöm a te helyedet a csobogó, hullámzó vizek partján . . .

És így tovább, fűnek, fának betöltötte

magát a kereszténységet mentették meg Európa számára.

Mi vagyunk a keresztény Európa Bouillon Gottfriedjei, itt a négy folyam és három halmos hazában!

Vezesse ezen nemzeti tudat sugalata fajunkat örökös kegyeletében a kereszténység isteni intézményének. Hitre, élő igaz hitre van e nemzedéknek leginkább szüksége, mely bevilágítsa a tudományt, nemessé tegye a szívet, mely nélkül nincs tisztességes emberi társaság, józan haladás és igaz felebaráti szeretet.

A tudás és ismeret bár elkerülhetetlen kellékek az életre, de a szeretet vallása nélkül a tudomány atheistákká, a chemia szociálista forradalmárokká, a mathesis pedig nihilistákká tesz bennünket!

Az a világosság, melyet Isten azért adott, hogy az eszmék mélyére láthassunk, hogy a természet titkait fölku-tathassuk s törvényeit hasznunkra fordítsuk, ha nem vezeti lelkünket, olyan éjszakát támaszt körülöttünk, melynek végtelen sötétjét a városok égő lángjai, a dinamitok gyilkos robbanásai s a kin jajkiáltásai töltik be!

A ma született Jézus hite és kegyelme mentse meg hazánkat ily szerencsétlenségtől!

Midőn tehát dicsőnekeket zengünk templomainkban a született Megváltónak, ki az Ur Jézus Dávid városában; ne feledkezzünk meg azon nagy hagyományokról sem, melyek fajunkat a keresztény eszmék és intézmények nagy áldásaihoz fűzik.

Az Ur Jézus pedig hozzon békét és boldogságot a hazának, hitet és erőt a népnek!

A lányok sorsa Kinában.

(Folytatás.)

Ki mondja ki a halálos ítéletet az ujszülött leánykára? Minden kérdésben döntő joggal a családapa bir a familiában, azonban

a Mindenható a szíve vágyát, hogy hol akar élni, bimbózni és virágozni? Elhelyezte a gyümölcsfákat a zöldelő lankákra, hegyek oldalába, ahol mentve vannak a süvöltő szél-től; elültette a virágokat bokrok alá, fák tövébe, kertek közepébe, ahol ápoló kéz vigyáz rájuk, szép lányok jönnek majd értük, bekrétát, menyasszonyi koszorút fűznek belőlük . . . Ej, de egyszerű is lesz a dolguk!

Csak egy fa van még hátra, aki szerényen félre húzódott a sorból, mikor az Ur kegyelme minden növénynek kijelölte a maga legjobb helyét. Ez a szerény fácska — a fenyőfa volt . . .

— Kicsi fenyőszálam, egyszerű gyermekem a fák pompás rokonságában, hát neked mi az óhajlásod, melyik táját választottad a kerek világon?

A fenyőbokr minden kicsi tülevélkéje remegett az alázatosságtól, mikor az ég és föld Ura elé járult.

— Azt mondád az imént édes Istenem, — rebegé halkán — hogy embereket is fogsz a világra teremteni, akik ellepik majd a föld egész kerekét. Nos, akkor laknak majd emberek nemcsak a forró déli ég alatt, ahol örökös a nyár, de a hideg északon is, ahol fagyasztó viharok száguldoznak. A melegebb égtájak embereinek már lesz pálmájuk, mindenféle fájuk, bokruk, viráguk, de mit csinálnak a zordon észak lakói? Honnan vesznek egy kis melegítő tüzfát? . . . Kopár legyen ott minden és kietlen? Engedd azt én Uram, Istenem, hogy én telhuzódhassam Észak ormaira, majd csak eltengődöm valahol a sziklahasadékokban . . . Hadd legyenek

a gyermek meggyilkolásban nem egyedül őt terheli e szörnyű vétek. Megtörténik igaz az is, és pedig elég gyakran, hogy az apa már előre kimondja a halálos ítéletet feleségének: „Ha leányt fogsz szülni, rögtön öld meg a férget!” — Azonban legtöbb esetben közös elhatározással veszik el az ártatlan életét.

Ha a házaspár egyedül, nem a szülőkkel lakik, akkor a férj és feleség mindig közös megegyezéssel határozzák el, hogy életben hagyják-e a születendő leánykát, avagy nem? Ha a férfi állandóan beteg, gyengélkedő, van ok rögtön a kicsikének megsemmisítésére. „Nem vagyunk képesek eltartani” — hangzik a mentegetés.

Csodálatra méltó jelenség ez a kínai nők életében. Miképen tudják elhatározni magukat arra, hogy elvegyék kicsinyeik életét? Hiszen gyakran láthatunk nőket, kik nem képesek nézni, ha egy állatot kínoznak, még kevésbé azt, hogy az állat kivégzését végig nézzék. Az állatok hűrgése és a vérletése még az erősebb szervezett férfiakat is bántó és fájdalmas érzéssel töltik el; vannak nők, kik magok egy baromfit sem képesek megölni: és a kínai anyák gyermekeik életét veszik el.

A gyilkolás módjáról is sokat beszélt a misszionárius. E módszerek a legtöbb esetben borzasztók és kegyetlenségre, lelketlenségre vallók. A leggyakoribb eset a gyermekek megfojtása, vagy a vízbe-dobása, de fordul elő kegyetlenebb módszer is. Ha egy anyának több leánykája született egymásután, haragját azzal mutatja ki, hogy gyermeke füleit s orrát levágja ismertető jegy gyanánt azért, hogyha még egyszer visszajönne a kicsike, megismerhesse. „Vigyázz! — mondja — ha még egyszer vissza jössz, rosszabbul fogsz járni.” — Az a babona üldözi és nyomja átok gyanánt lelküket, hogy az újszülött gyermekben a megholt visszatér, ebből magyarázható meg az anya kegyetlensége gyermekeivel szemben.

„Egy faluban, — mondá a misszionárius — midőn egy anya leánykáját meg akarta ölni s nagy bosszúságára óráhosszat kínlódott, szétaposta végre s így kiabált: „Ne merészelj még egyszer visszajönni!”

Legenyhébb módja a gyilkolásnak, mint említettem a megfojtás és vízbedobás. Ritkább az az iszonyatos eljárás, hogy a kis gyermeket születése után egy bottal, avagy seprűvel halálra püfölik s e közben hangosan kiabálják: „Itt vagy ismét ördögös leány! Gondoskodunk, hogy többé nem jelensz meg ebben a formában!”

Az agyonütött gyermek hulláját nem ássák el, hanem a folyó partjára lökik, vagy

én az észak szegény embereinek vigasztaló, enyhétadó fája . . .

Az Ur kiterjeszté kezét a fenyő fölé: — Legyen neked a te kívánságod szerint. Eredj a zordon, fagyos magaslatokra, verj ott gyökeret a kemény sziklába, koszorúzd meg a reménység színével a rideg bérceket! Szived sugallata jó és nemes — és én megáldalak téged ezért azzal, hogy győztesen dacolj ott fagygyal és orkánnal. Bármily csikorgó, kegyetlen is ott a tél: te azt meg ne érezd, hanem zöldeljen a lombod hervadatlanul, örökké, akár a ragyogó délnak büszke pálmája!

II. S a kicsi fenyőfa fogta magát s ment, elvándorolt a messze, magas északra, ott akart tanyát verni a meredek ormon. Azt mondta a vén szikla: — Mit keres én rajtam ez a hitvány giz-gaz? Én bizony nem ereszttem a testemre a gyökereit!

S a fenyőfácának bizony nagy fáradságába került, míg a gyökérszárait belopta a szikla-hasadékokba, hogy egy kis életerőt szivhasson a földből.

a patak homokjába takarják. Ha a víz ki-mosta a homokból, rendszeren a levegő vadai, vagy a kutyák martaléka lesz a szerencsétlen áldozat.

Az anya, midőn tettét elkövette, borzasztóan sir és vigasztalhatatlan; de nem a meggyilkolt gyermek elvesztése felett kesereg, hanem azért, mert meg van az eshetőség ismét leány-gyermekek szülni. Ha nincsen még egy fia sem az anyának, sir férjével együtt, szégyenlik magokat és nem merik még szemeket sem felemelni embertársaikra.

* * * Boldogok vagyunk mi, kik követjük Krisztusnak magasztos és fenséges tanítását s a kis gyermekeket szeretettel ápoljuk és vesszük körül, hiszen . . . ilyeneké a meny-nyeknek országa . . .

Azonban fájdalom, nem mindenkit hatott meg átal a krisztusi tan fenséges volta; fájdalom, a keresztényen anyák közt még nagyon sok pogány természetű, kegyetlen nő van; fájdalom, a mi társadalmunk hemzseg a kegyetlen kínai férfiak és nők sokaságaitól, akik hasonló kegyetlenséggel teszik el láb alól nem csak a leány, de a fiu-gyermekeket is. Ezek a barbár lelkek az „egy gyermek rendszer” gyalázatos bűnösei, kik meggyalázzák önmagukat ocsmány tettökkel s megcsufolják Krisztus evangéliomát. Kárhöz-atba sodorják ezek testöket, lelköket. Átkává válnak ezek embertársaiknak, e hazának, egyházunknak; mert e rákfene pusztítólag hat, ez semmisíti meg a magyar nemzet jövődjét, szaporitóját. Elcsenevészedik, tönkre megy a tiszta magyar faj; az anyák egész életükön át, ifjúságok napjaitól kezdve magokban hordják bűneiknek átkát, a nyomort, a betegség csiréit. És mi fog következni az örök bíró előtt? Mi fog következni a tulvilági életben?

Oh bárcsak világitaná meg az Ur ezeket a pogány lelkületű, gondolkozású nőket értelmét, hogy térnének le e borzasztó bűn utairól, hogy ne kellene szenvedni nekik a bűn büntetését és sirni e haza nemesen gondolkodó fainak a felett, hogy: „pusztulunk, veszünk s mint oldott kéve szét-hull nemzetünk!”

Birtha József. (Vége.)

A megyebizottsági tagválasztásokhoz.

A Léván, f. évi nov. hó 29-én tartott megyebizottsági tagválasztást Barsvármegye igazoló választmánya a következő végzéssel megsemmisítette:

„A lévai I. számú választókerületben a folyó évi november hó 29-én megejtett bi-

verőfényben melegszenek, dalos madarakat rengenek, ringatnak . . .

És jöttek a szegény emberek fejszékekkel fölvegyerve. Vágták, irtották a fenyőerdőt, tüzet raktak belőle s lángjainál melegengették elgémberedett tagjaikat. Igaza volt a jó fenyőnek: ha ő nem vándorol a magas északra, megveszi ott az embereket az Isten hidege. De így ő betöltötte hivatását, életadó meleggel szolgált a fagyos tájak lakóinak, habár ezért tűzhalált is kellett szenvednie.

III. Évek teltek-múltak s míg a többi fa virult és vigadott, a fenyő csak sanyargott. S keserves sóhaj kelt a galyai közt:

— Jó Istenem, hisz ez mégis elviselhetetlen! Fagyoskodás az életem, tűz a halálom! Szabadíts meg Uram szenvedéseimtől! Veszszek el inkább a kietlen sziklán, egyetlen bokrom se nőjön ki többé soha!

Fekete éjszaka volt. Az égen csillagok szikrázva, sziporkáza ragyogtak. A távolból, a magasból mintha ének hallatszott volna: oly lágy, oly édes aminő csak az angyaléneket lehet. S az éjszaka feketeségét gyöngéd hajnalpir váltotta föl s fényes angyal szállott át a zuzmarás erdő felett. S amerre szállt, jótékony melegség terjedt a nyomába, úgy, hogy a fenyőágakról leolvadt a csillogó zuzmara . . .

S a fényes angyal leszállott a fenyőfa elé és azt mondá neki:

— Türelm és szenvedtél, feláldoztad magadat az emberekért, jó kis fenyőfa! Ime meg lesz jutalmazva a te türeled, jószágod és önfeláldozásod! Mert ma született a világra a Megváltó, aki örömet és áldást hoz a tőrökre, szenvedőkre! Meg fog ő téged ajándékozni olyan tavasszal, aminőben egy fának sincs része soha! Megfürdet ő téged olyan fényességben, aminő dél pompás pálmájára sem ragyog! S megáld téged olyan

zottsági tagválasztás ellen dr. Novotny Imre és dr. Holló Béla lévai lakosok felebbezést nyújtottak be, melyben a választás megsemmisítését és új választás elrendelését kéri, mert állításuk szerint:

1. az egész választási actus alatt a szavazat szedésénél 4 bizalmi férfi nem volt jelen, holott ezeknek jelenlétét az 1886. évi XXI. t.-cz. 38. §-a elrendeli.

2. A választási elnök a választás folyama alatt ismételve megtette azt, hogy az egyes választók által beadott szavazati jegyeket már azok leadásakor felnyitotta, azokba betekintett s azokhoz megjegyzéseket fűzött, mely tényeivel a választás tisztaságának elvét sértette meg.

3. A választási elnök továbbá meghívitotta a választók igaz akaratának érvényre jutását akként, hogy több szemtanu előadása szerint egyes szavazati jegyeket rendeltetésüktől elvont, azok a választási urnába nem helyeztetek el, hanem más, nem az egyes választók által leadott szavazati lapok kerültek oda.

4. Megsértetett az 1886. évi XXI. t.-cz. 40 §-ának azon rendelkezése, hogy a szavazatok összeszámítása nyilvánosan történik. A választási elnök ugyanis az egyes szavazati jegyekről a jelöltek neveit egyedül, a maga tetszése szerint olvasta le, magát az összeszámításnál ellenőrizni nem engedte, és az őt ellenőrizni kívánókat a mögötte s közlemben való tartózkodástól eltiltotta, magától eltávolította s ekként az ellenőrzést lehetlenné tette.

Altalában a kiküldött elnök nem járt el hivatásában pártatlanul, az egyes jelöltek érdekében buzgólkodó kortesekkel sugott-bugott, velük tanakodva utasításokat adott nekik s mindenek eredménye az volt, hogy nem a választók akarata, hanem az elnök által támogatott kortesek akarata jutott érvényre.

Ezen állítások bizonyítására felebbezők több tanura hivatkoznak és vizsgálat elrendelését kéri.

Kosztolányi Aurél választmányi tag a vizsgálat elrendelését és a hivatkozott tanúk kihallgatását indítványozza.

Dr. Persay Ferenc választmányi tag hozzájárul ezen indítványhoz, de a vizsgálat során első sorban az eljárt választási elnöknek a vádakra és az egész választási eljárásra vonatkozó kihallgatását, valamint az általa megnevezendő tanúknak kihallgatását javasolja elrendelni.

Ezután a választási jegyzőkönyv felolvasatván, megállapítja a választmány, hogy az szabályszerűen van kiállítva, és azt a választási elnökön és jegyzőn kívül mind a 4 bizalmi férfi aláírta és a bizalmi férfiak a választás tartalma alatt kifogást nem tettek.

Megállapítja a választmány, hogy a szavazatlapon Léva város sértetlen pecsétjével lezárt borítékban vannak és a boríték Fábrián Zoltán aláírásával van keresztülírva. A szavazatlapon tartalmazó boríték a pecsét érintése nélkül felvágott. A szavazatlapon egy nemzetiszínű zsirórral átfúzte

terméssel, aminél gazdagabban nem hoznak a viruló kertek legduzsabb gyümölcsfái soha!

S meglöbentek az angyal arany szárnyai s eltűnt az ég küldötte sz. éjben. A fenyőfa reszketett a megilletődéstől és az örömtől . . .

IV.

De zuhoghatott aztán a szélvész, csikroghatott a hideg. A fenyőfa az orkán süvöltésében is hallotta az angyal biztatását. A tél fagyában is érezte szárnyai melegét. Várta az ő megígért tavaszát, mely szebb lesz, mint minden más fű a világon . . .

S ime, jöttek az emberek, elvitték a fenyőfát a városba, jó meleg szobába. Gondos, becézó kezek teleggratták ágaikat mindenféle drága holmival. Gyémántpor volt a harmata, alatta kincs, nagy garmada. S a gyümölcse, a virága: jaj be édes, jaj te drága! Arany alma, arany dió, gyertyácska rajta, millió!

Egyszerre kitárult a szoba ajtaja, ahol a fenyőfácát ékesítették. A nyitott ajtón betódult a gyermekereg; hogy táncolta, hogy ugrándoztak a kincsektől görnyedő fa alatt! Ez nem győzött fickándozni, az letérdelt imádkozni; apa, anya ölekezett, jó fenyőfa örvendezett . . .

S eszébe jutott az angyal szava, aki neki bőséges jutalmat ígért önfeláldozó szenvedéseiről. Igaza volt az Ur küldöttjének: ilyen édes, búbajos tavasza egy fának sincs a világon, mint a fenyőnek szent karácsony napján . . .

Künn az éjszakában egybeolvadt a harangzó s az angyal-ének. Az égen fellobogtak a csillagok. A fenyőfán fellobogtak a gyertyák. A karácsonyfa minden kicsi tűlevele reszketett a boldogságtól, az üdvösségtől . . .

Ez a fenyőfa legendája. Legenda a szivekről, melyek fájnak és szenvednek; legenda a szegényekről, akik

találtattak, melynek végei nem voltak lepecsételve.

A szavazatlapon megszámláltatván, összesen 266 szavazatlapon találtattak a borítékban.

A szavazatlapon a választmány által leolvasatván, megállapított, hogy a 266 szavazatlapon Csekey Vilmos 176, (vál. jkvszerint 178) Dr. Weinberger Adolf 145, „ „ „ 147 Bányó Endre 130, „ „ „ 133 Dr. Novotny Imre 105, „ „ „ 99 Dr. Holló Béla 94, „ „ „ 90 Dr. Gyapay Ede 87, „ „ „ 101 Dr. Elek Mór 75, „ „ „ 68 szavazatot nyertek.

Kosztolányi Aurél választmányi tag javasolja, hogy miután a szavazatlapon leolvasott eredmény a választási jegyzőkönyvben foglalt választási eredménnyel egyetlen tételben sem egyezik, a választás megsemmisítésék és új választás rendeltessék el.

Ezután a szavazatlapon újból átfüzetek és a választmány elnöke, valamint Kosztolányi Aurél választmányi tag pecsétjével lezárva a régi borítékkal együtt új borítékba tették, mely a fentieknek pecsétjével szintén lezárattak.

Felolvasatott azután az aranyosmaróti kir. ügyésznek 4759/904. számú megkeresése, melyben miután Dr. Holló Béla és Dr. Novotny Imre lévai lakosok ezen választásból kifolyólag a választási elnök Huberth Vilmos ellen bűnvádi feljelentést tettek és e miatt nyomozás rendeltetett el, kéri, hogy a választmánynak e tárgyban felvett jegyzőkönyve és hozandó határozata neki hiteles másolatban megküldessék.

Határozat:

Miután a választási jegyzőkönyvben Csekey Vilmos 178, Dr. Weinberger Adolf 147, Bányó Endre 133 és Dr. Gyapay Ede 101 szavazattal törvényhatósági bizottsági tagoknak jelentettek ki, holott a szavazatlapon a választmány által történt leolvasása ettől egészen eltérő eredménnyel járt, az igazoló választmány ezen választás megsemmisítési és megkeresési a vármegye alispánját, hogy új választás kitűzése iránt intézkedjék.

Ezen határozat egy eredeti példánya az aranyosmaróti kir. ügyésznek megküldetik.

Kelt Aranyosmaróton, Barvármegye igazoló választmányának 1904. évi december hó 15-én tartott ülésében.

Malláth, elnök.

A Magyar Remekírók új sorozata.

Három éve indította meg a Franklin-Társulat a magyar irodalom remekíróinak nagyszabású gyűjteményes kiadását s az idei karácsonyra immár a hatodik ötkötetes sorozata jelent meg a Magyar Remekírók: Madách Imre, Arany László, Fazekas Mihály és Gradányi József munkáival gyarapítván iroda munk e kincsesházát, Tompa Mihály munkáinak harmadik s Fürsmarty műveinek befejező kötetével együtt.

nyomorban sanylódaek; legenda, hogy biz-zanak és reméljenek, elhozza az ő fényes tavaszukat is az Ur, mint elhozta a boldogság ünnepét a jó kis fenyőfának . . . Sas Ede.

Akkordok.

Ablakod alatt már hej de sokat jártam! Talán csak meglátlak, . . . oh de hányszor vártam, Mindhiába vártam!

„Nézz ki egyszer, másszor” be sokszor is kértem... „Nem megyek már arra” fogadtam, ígértem... Hiába ígértem.

Bár nagyon jól tudom, hogy senki se vár ott, Isten tudja miért, mégis arra járok! Mindig arra járok . . .

A lányka könnyen játszik más szívével . . . Könnyen felejt. Feledni nem nehéz . . . Csak perenyi hóbort, csak kacérkodás volt És nem sokára már feledni kész . . . A férfi sorsa mennyivel keményebb! Sebzett szíve hamar be ne nem heged . . . Vértől szívével kell siratni néki A boldogan eltöltött perceket . . .

Mikor mikdenki álmodik, pihen . . . És nem zavar már engem senki sem, Muld ábrándjaim papírra vetve . . . Rád gondolok a rimeket keresve . . . Tudom, mosoly fogadja verseim . . . Nem lenne majd vigaszt keserveim, Mégis nekem oly jól eső dolog, Ha versemben rád gondolhatok . . . Neves-mulass te is majd a rimeken, Mindegy lesz már az ügyis én nekem... Hisz jól tudom, hogy szíved jéghideg, Dalom, szerelmem úgy sem érti meg . . .

Sokszor olyan fájó érzés lep el engem, Mardosa a szívem a bánat, a bű — Mért lep meg olyan borús érzélem engem? Mért is vagyok én oly bús, szomord?

— Gyűlölve tekintem a játéki világot . . . Bánt engem a láрма, bánt engem a zaj . . . Csendet keresek, de sehol sem találok . . . Felhangzik előttem a tréfa, kacaj! . . .

Folytatás a mellékleten.

Az új sorozatnak talán legerdekesebb kötet az, amely Arany László válogatott munkáit tartalmazza. Kosza Andor rendezte sajtó alá, megfestvén nagyrészt bevezetésében a maga velős tollával Arany László életpályáját, lelki vívódásait, jellemzően költői és szépirodalmi munkásságát szeretettel, de igazságosan kijelölve azt a helyet, amely e kiváló elmét irodalmunkban megilleti. A kiegyezési korszak tehetséges magyarjainak típusát rajzolja meg Kosza Arany Lászlóban, kidomborítván a politikai bizonytalanság bénító hatását a költészetre. A kötet maga Arany László minden értékes munkáját tartalmazza. A költői művek közül az *Elfríddát*, a *Déliábrók hőseit* és a *Hunok harcát*; a tanulmányokból háromat: *Magyar népmeséinkről*, *A magyar politikai költészetéről* és *A magyar emigráció mozgalmairól*. *Gvadányi és Fazekas* válogatott műveit egy kötet foglalja össze, amelyet Négyesy László rendezett sajtó alá, egyben két hosszabb becses tanulmányban méltatván irodalmunk e két régi uttörő bajnokának életét és működését. Gvadányinak Egy falusi notárius budai utazása című eposzát, Fazekasnak Ludas Matyiáját s 27 kisebb költeményét közli ez a kötet.

Madách Imre munkáit Alexander Bernát rendezte sajtó alá. Az ember tragédiáján kívül Madách költeményeinek legjavát válogatta ki nyolc csoportba osztva: Szerelmek, Benső küzdelem, Benyomások, Emékedések és Epigrammák címmel. A bevezető tanulmány a jeles esztétikusnak egyik kis remekműve, mely a költő életéből magyarázza a költő hatalmas alkotásait s mintegy bevezeti az olvasót az ember tragédiájának művészi és bölcselmi titkaiba.

A *Vörösmarty* kötet (Vörösmarty munkáinak hatodik kötete) befejezi a gyűjteményben a Zalán futása nagy költőjének összes műveit. A *Dramaturgiai Lapok* közli három részben: E méleti töredékek, Dramabírálatok és Játékszini Krónika. Nagyon becses a kötet végén lévő Névmutató és a tárgyalat darabok betűrendes jegyzéke. E hatkötetes Vörösmarty *Gyulai Pál* avatott keze rendezte sajtó alá.

A *Tompa*-kötet Tompa Mihály munkáinak harmadik kötet. *Lévay József* rendezte sajtó alá s ebben a kötetben Tompa balladáit, beszédeit és regéit foglalta össze.

A új sorozatban levő arcképek (Madách, Arany László, Fazekas és Gvadányi) R. Hirsch Nelli művészi rajzjónát dícsérik.

Az új öt kötet a gyűjtemény eredeti programjához híven az 55 kötetből a magyar irodalom különböző koru kincseit ragadta ki és sorozta egymás mellé a sorozat keretén belül. Az új kötetek beleillenek a maguk helyére a teljes gyűjteményben, amely időrendben foglalja majd egybe remekirodákat. A Fazekas-Gvadányi kötet a VI., a Vörösmarty kötet a XXVII., a Tompa-kötet a XXXIX., a Madách kötet a XLIX. és az Arany kötet lesz a gyűjteményben.

Az új sorozat kiállítása mindenben a régi. Csupa díszszel ékesített kötet, amelynek szépségével csak szoliditásuk versenyezhet. Az 55 kötetes teljes gyűjtemény

ará 220 kor. s az egész gyűjtemény pár koronás havi részletfizetésre is megrendelhető *Nyitrai és Túrta* könyvkereskedésében *Léván*.

Különlélek.

— **Léva város költségvetés** nek tárgyalását t. hó 22-én fejezte be a város pénzügyi szakosztálya. A város összes bevétele 168319 kor. 16 fillér, összea kiadása 215402 kor. 49 fillér. Ennek alapján a mutatkozó hiány 47083 kor. 33 fillér, mely 41%-os pótdadóból nyer fedezetet.

— **Népességi statisztika.** Léván az a szokás honosodott meg, hogy — miután a város közpénztárából tartatik fenn a régi, nemzeti, mai elnevezés szerint róm. kath. iskola — a népesség arányában, a törvényes követelmény alapján, részestül a többi felekezet is segélyben. E célból 3-évenként állapítják meg az arányt, melynek alapján a legutóbbi bemutatás szerint a lakosság következő adatai szolgálnak: róm. kath. vallású 5502, ev. ref. vallású 1333, izraelita 1259, ág. h. ev. vallású 380. Ezen szám az utolsó népszámlálás adatait tünteti fel, mely szerint Léva város polgári lakossága 8488 volt; ebben a fenti felekezetei en kívül van még 26 gör. kath., 5 gör. nem egyesült és 3 unitárius. Ugy értesülünk, hogy azóta minden felekezetenél, főként az izraelitáknál nagyarányú gyarapodás mutatkozik, kivéve az ev. ref. vallásukat, ezekenél — fájdalom — csökkenés jelezte. Ezen nem normális helyzet javítását vegyük kezükbe a népvezérei, erkölcsbírái. Vagy elveszett már minden tekintély a nép előtt?!

— **Arvaház karácsonyi ajándéka.** A felsége hozzájárulásával a XXIV-ik jótékonycezü államországiak jövedelméből 10483 kor. 70 fill. jutott a Stefánia Arvaháznak. A pénzügyminiszter, a felsége legmagasabb rendeletéből leiratban értesítette erről a lévai négyelet elnökségét. A tekintélyes összegből 10000 korona örök időközön át mint alapítvány fog kezelteni.

— **Kinevezés.** A földművelésügyi m. kir. miniszter Medvecký Ernőt a lipótvjárvai erdőigazgatósághoz főerdészszé nevezte ki.

— **Karácsonyfa-ünnepély az arvaházban.** Folyó hó 21-én arvaházunk gyámoltjai öröme virradtak; hozzájók a kis Jézus korábban készült be, mint más gyermekekhez. A jószívű emberek áldozat készsége lehetővé tette, hogy ők is részesülhessenek ama örömben, melyben nagyobbrészt részesülnek a szülőkkel megáldott gyermekek is. A lévai társadalom nagyobb számú közönsége előtt d. u. 5 órakor vette kezdetét az igazi leket emelő és megható ünnepély. A felépített színpadi emelvényen volt felállítva a karácsonyfa, amely előtt megjelent egy kis árva leányka, ki egy alkalmi költeményt szavalt el, majd ezt egy rövid színi előadás követte, amelyben a szereplő kis árvák a karácsony-est megható jeleneteit adták elő. Azután egy kis árva a lévai négyelet tagjait üdvözölte, mint jótévedőinek hála köszönetet mondott. Végül az összes árvák a karácsonyfa előtt jelmezekben egy élőképet adtak elő, melynek végeztével a

helybeli prépost-plebános a négyeleti tagoknak mondott megható köszönetet, majd az árvákhoz fordulva azokat jószágra, felebaráti szeretetre és hűségre oktatta, amely után a közönség a kis árvák menhelyéről könnyes szemekkel oszolt szót. Köszönet mindazoknak, kiknek önfeláldozó munkássága tette lehetővé, hogy a milliós örömben a mi árváink is osztozzanak.

— **A barsmegyei gazd. egyesület** folyó évi december hó 18-án tartotta tisztújító közgyűlését Léván. A gyűlés Ordódy Lajos alelnök elnöklété alatt nyílt meg, ki bejelentette, hogy az egyesületi elnök akadályozva lévén a megjelenésben, őt bizta meg a helyettesítéssel, amikor kijelentette, hogy tekintettel korára és elfoglaltságára, őt a tisztújításból a közgyűlés hagyja ki; méltatván Kherndl János egyesületi elnök érdemeit, őt az igazgató választmány javaslata alapján s hasonló okból Zongor János, ki hasonlóan 6 évig volt az egyesületnek ügybuzgó elnöke, tiszteletbeli elnökké választja a közgyűlés osztatlan lelkesedéssel, nyomban erről őket sürgönyileg értesíti; érdemeiket jegyzőkönyvbe iktatta és a titkár indítványára az oklevelet átadását elhatározta. A titkár indítványára a közgyűlés attér a tisztújításra. A szavazatszedő bizottság elnökévé Szandtner Sándor, tagjaivá Moravék János és Rudnyánszky Titusz kértetvén fel, a közgyűlés a szavazatszedés tartamára fölfüggesztetett. — Elnökké: Dombay Vilmos, alelnökké: az oszlányi járásban Simonyi Béla, az aranyosmaróti járásban Dus Jenő, a lévai járásban Ordódy Lajos, a verébelyi járásban Szájbely Árpád s a gámszentkereszti járásban Székely György választottak meg. Igazgató választmányi tagok lettek a tisztikaron kívül: Botka Zoltán, Balogh János, Bodrogköz Zoltán, Dreychook Sándor, Kherndl János, Kosztolányi István, Kazy János, Leidenfrost Tivadár, Moravék János, Motesitzky László, Rudnyánszky János, Rudnyánszky Titusz, Rubinek Gyula, Ordódy Endre, Rázgha Ernő, báró Révay Simon, Szandtner Sándor, lovag Schöller Gusztáv, Szalberger János, Sümeg Armin, Szentiványi Oszkár, Szirányi Sándor, Taubinger Ágoston és Zongor János. A közgyűlés nagy érdeklődéssel hallgatta Ordódy Lajos kitűnő előadását a bánya-törvény javaslatairól. Elyuttal felkérték, hogy a javaslatot a gazdák érdekeinek megóvása céljából dolgozza át s a legközelebbi gyűlésen adja elő javaslatait.

— **Az áll. tanítóképző ifjusága** 1905. évi február hó 4-ik napján táncos egybekötött jótékonycezü hangversenyt rendez az Orozslán szálló helyiségeiben. Igen szép, változatos műsort állítottak össze, mely eredeti és érdekes lesz; különben is ezen a mulatságon a leányok igen jól szoktak mulatni, mivelhogy táncos van eég, no meg vidámság is, azért hát "előre is jelezhetjük, hogy az estély sikere méltó lesz az előző évek ifjusági mulatságaihoz.

— **Hálások.** A lévai tanítótestület megbizták J a r o s s Ferenc igazgató-tanítót, hogy ezuton fejezze ki az elemi iskolák hála köszönetét a „casinói asztaltársaság” és a „Remény” asztaltársaság tagjainak, akik

a karácsonyi ünnepek alkalmával vallás kü-lönség nélkül 48 szegény elemi iskolás tanulót felruháztak és megvendégeltek, anivel a felebaráti szeretet gyakorlásának legszebb jelét adták. Szívesen adunk helyet a méltán kiérdemelt köszönetnek.

— **Thea-estély.** A lévai izraelita négyelet 2-ik thea-estélyét Szilvester este tartja az Orozslán szálló nagytermében, melyre egy az egyleti tagok, mint az egyelet jóakarói és támogatói ez utór meghívotnak. Mint halljuk, ezen estély még kedélyesebbnek ígérkezik és a rendezőség éjjelkor egy kedves meglepetésben szándékozik részesíteni a jelenlevőket. — A thea-estély kezdete 1/2 9 órakor. — Belépti-díj nincsen. Ezy csésze thea ára thea-süteménnyel 60 fillér.

— **Szeretet-vendégség.** Ötvenhárom szegény embert részesített ez egyelet, felekezeti külömbéggel nélkül, abból a jókból, melyeket az Ur adott az ő gyermekeinek. Még az arvaház kicsinyeinek is szerzett egy kellemes estét; rakott kosárt juttatott ezoknak, kik az élet keserűségét oly hamar hivatva vannak megkóstolni. Az éhezők két féle csoportja gyűlt össze ez este. Egyik lelki táplálék után, a másik testi eleség után óhajtott. Mindkettő kellő kielégítést nyert. Az utóbbiak rakott kosarakkal, az előbbieket szellemi kincsekkel megrakva tértek meg. Sándor Benő fűzesgyarmati lelkész, Kriek Jenő képezési tanár híven végezték a rábizottakat. Kellemesen ható csillapító lelki táplálékot találtak fel, minden jelen való nagy gyönyörűségére. Legyen munkájok áldott s gyümölcsöző! Szobya Gizuska „Az éhenhalók” nyomorát oly meghatóan festette Mindszenti Ge-deon kötetében, hogy könyvetek csalt a szemekbe. Kedvesen, érzéssel teljesen ugy adta elő e szép költeményt, hogy felratta lelkét a legkönyösebbnek is és jó cselekedetre gerjesztette az önzőt is. Még Tóth Erzsike, Lázár Juliaska, Krikszányi Erzsike szerettek kellemes élvezetet gyermeked előadásokkal a közönségnek. Közben a gyermekek és a Bethlen Katalin négyelet egyes karaénekeit szépen s emelte felja szíveket az egék Urához az ének szárnyain. (Atrib.)

— **A lévai iparos olvasókör** t. évi december hó 26-án, karácsony második napján ünnepi estélyt tart, melynek műsora a következő: 1. Kuruc dalok. Éneklő a kör dalárdája. 2. Öreg ivó. Nagy Endrétől. Előadja Csákányi Sándor. 3. Duett. Éneklők Kucsera József és Henderk Armin. 4. Házaságról. Felolvassa Frecska István. 5. Gedő vár asszonya. Kiss Józseftől. Előadja Tóth Kálmán. 6. Sopran solo. Éneklő Korpás Erzsike k. a. 7. A szerencsétlen. Győző Lajostól. Előadja Vida Jónás. 8. Tenor solo. Éneklő Tóth Kálmán. 9. Népdal-egyveleg. Éneklő a kör dalárdája. 10. Tréfás tombola.

— **A barsmegyei ált. tanítóegyesület** választmányja t. évi december 17-én tartotta gyűlését Léván az áll. tanítóképző zeneteremben Vég h István e. elnök vezetésével. A választmány többek közt a „népiskola nevelő hatásától” szóló pályamunka

Mégis ha a láрма, a zaj közepében
Megláthatuám őt s szavam szavat ért . . .
Megjön olyankor a régi kedélyem . . .
Oh áldja az ég Ura őt meg ezért!

Karafiáth Jenő.

Humanizmus és szegényügy.

Az 1904. évi december 18-án rendezett „Szeretet-estély”-hez írta és felolvasta Kriek Jenő.

Az esztendőnek most folyó szakában a természet, a föld valóban nagy szegénységet mutat. Az éltető nap csak az egyik szemével tekint felénk: azzal is csak éppen hogy pislogat; jó, ha ad fényt, — melege semmi sincs számunkra. A szél is neki eresztgeti zegernye szárnyait, hogy ami életre, mozgásra van rendelve, előtte fálve kuporodjék össze — élettelen tárgyakat pedig naphosszat kerget a határ uttalan utain. Az már egyszer ugy van, hogy a tél mostoha — az is a rosszabbikból.

És mindezek dacára szeretjük télapót, — már t. i. ha van meleg szoba s amit ez jelképez. Mert a tél az emberi lélek sajátságosan békés érzelmeinek melegágya.

A milyen gondolatok az esztendő munkás szakában nem igen ülnek el a lelket, a minő szelid érzéseknek a szív mások nem ad helyet üregeiben: az most mind kirajozza magát. Természetünknek nemesebb hajtásai ilyenkor követelik jogukat; élni, hatni akarnak — még ott is, ahol a viszonyok, az idők járása szinte igazán téllé dermedtette az emberi szívet és élmét. Az emberbaráti szeretetnek időszaka ez. Valóban, ha a jó Isten nem forgatná az idő kerekét, mesterségesen kellene megcsinálni a szeretet eme hónapját.

Ilyenkor mintha kevésbbé volna önző az ember, — különösen ott, ahol a természet eleven adományainak kikényszerítésében dolgozza magát agyon tavasz-születéstől esztetemésig. Mert ilyen tájban senkinek sem adódik a föld, — az irigykedő versengés te-

hát hiábavaló; e révén nincs neki tárgya.

Már ez is hozzájárul jobb természetünk kifejtéséhez. De meg azután, mikor a nyár termékenysége s az ősz gazdag adományai már csürben, padlások, vermekben, kamarákban vannak: a más szegénységét is jobban meglátjuk. Van, amit feleslegesnek minősíthetünk mások javára.

Nagy mester a tél . . . azaz dehogya a tél, — tisztelt Hallgatóim! — Isten uja az, ami rámutatott arra a tegnapi még terítetlen asztalra is, ami most görnyedve áll itt előttünk szegényeknek szükséges és kívánatos dolgok tömege alatt a szeretet-estélyén, igaz és épületes lelki gyönyörűségére ugy a nemeslelkű adakozóknak, mint a hálával eltelt szívű várakozóknak.

Dicsértessék érette mindenkinek nemes elhatározása, ki azt felteríteni segített, de ismételten dicsértessék érette *Annak* a neve, aki ezt az érzést, ezt az elhatározást az emberi elmébe és szívebe beleoltotta s éppen így a szűkölködés, a nélkülözés téli hónapjaiban.

Mert ez a minden emberi hatalom és érzés felett levő valóság az időjárás forgatásával is minthacsak a mi erkölcsi pallérozásunkat akarná munkálni. A tavasz rügyező pompája, a nyár ragyogó fénye, az ősz hervatag képa — igaz — mind újabb és újabb nemesítő érzéseket válthatnak ki belőlünk. . . de oly fenségeseit egy sem, mint Karácsony hónapjának hófény takarója. Ekkor ez alatt a nagy szemfedél alatt nyílik ki emberi mi-voltunknak legszebb virága a legfenségesebben, a cselekvő szeretet nyilatkozása.

A társadalom humánus intézményeinek nagy részét, a szegényebb néposztályok téli nélkülözésének tapasztalata hozta létre. Ekkor tolul a nemesen érzők lelkében leginkább előtérbe a kérdés, hogy mi jögon fázszék és éhezszék a világ fele, midőn a másik rész

duskál az emberi javakban és bőségben? Ilyenkor emel az élő hit élő emléket a szeretet oltárán.

A hitélet, az erkölcs, az emberszeretet, s a társadalmi fejlődés szemüvegén nézve egyként érdekes kérdés, hogy mi is ez a szeretet s hogyan kell annak megnyilatkoznia? A föleletet tisztelt közönség, Önök mai összegyűlékezésszel a kérdésekre már megadták, de mielőtt nemesebb valónkat átadnók annak az érzésnek is, mely a megnyilatkozott jótékonykodás nyomán szokott járni, kérem szíves türelmüket s kövessenek engem arra a mezőre, melyen a cselekvő szeretetről s a társadalmi jótékonyaságról a következő gondolatokat gyűjtöttem össze.

Az élet lényegét kutató tudomány azt tanítja, hogy testi, mint szellemi nyilatkozataink vágyakból és törekvésekből állanak. Ezekbe olvad fel agyunk minden gondolata, szívünk minden érzése. Bölcsőtől a koporsóig tettek, cselekedetek töltik ki utunkat, miként a történelem is csak azon népeket, embereket írja fel lapjaira, kik a tettek mezején — a béke tereit is ideértve — voltak erősek.

Mint egy szükségérzelem nyilatkozik bennünk ez a tenni s hatni vágyás, hogy azután szokásokká, életszabályokká, törvényekké válván bennünk: kötelezővé ismerjük el őket magunkviselőtérre, irányadókul gondolatainkra.

Bizmeink szolgálata, céljaink elérése, az idevezető utak okos megkeresése, az eszközök helyes megválasztása . . . mind-mind a cselekvő embert tétélezi fel.

Hogy az áldott ekevasat faltalálták, hogy a betűírás és nyomtatás nélkülözhetlen mesterségére rájöttünk, hogy költők és művészek az örök szépben az örök igazzal ajándékozták meg az emberiséget . . . ezek a

tények a nagy embernek is egyenként és összesen a tevékeny embert példázzák.

Tehát cselekedetek láncolata az élet, — még pedig nemcsak a testi, de az érzékek felett levő belső világunk terén is.

A legkisebb iskolás hallgatóm is azt kérdi itt most rögtön tőlem, hogy hát bácsi, milyen cselekedeteket ért maga?

„Nem én fogom azt megjelölni kis fiam, mert az már bele van oltva a te kis csacsogó saivedbe is. Jó cselekedeteidnek csiráit az hintette el elmédbe és szívedbe, a kit naponkint vendégül hívogatsz asztaláldással, akinek eljövételét most ezekben a napokban oly nagyon, nagyon várod, akihez mostanában kettős buzgósággal mondd el esti imádságodat, akinek kedvéért most kétszeresen fejtet ki jobb tulajdonságaidat jó szülőid és gondozóid örömeire. Az az Isten-ember állította meg cselekedeteink iránytűjét, aki a mai szeretet-estét is sugalmazta nemeslelkű asszonyosságok jó szívében. Bizony bizony a zöld galyhoz fűződő, a karácsonyfa jelképében élő szeretethez kell — kis fiam! — fordulnia is, ha cselekedeteinek valamely értékes irányt akar adni.”

Mert — tisztelt Hallgatóim — az összes teremtet világ legbensőbb összekötő kapcsait megtalálni s az egész emberiség életére átalakítólag, vagy idomítólag hatni: csak kivételesen szellemek sajátja s még azoknak is sokszor a véletlen, vagy legalább kiszámíthatlan esélyek segítségére van szükségük céljaik elérésében, vagy nem egyszer öntudatlanul jutottak ahhoz, ami később az emberiségben jutott öntudatra s lett áldásossá.

Mert az ember elvégre is csak ember!

De az, aki minden idők emberénél hártatlanul nagyobb volt, akinek megjelenése és munkája az erkölcsi világ tengelyét egyszerre megváltoztatta, hogy az ő születésétől új időszámítás kezdődjék, — Isten lévén

ügyében döntött, a beérkezett műnek itélvén meg az első díjat (80 kor.), míg a második díjról úgy intézkedett, hogy azon a kitüntetett értékes művet kinyomatja és a bars megyei tanítóknak megküldi. Az elnök nem hozta magával a jelzés levéltét, ezzel is elárulván azt, hogy a nyertes műnek ő maga a szerzője. A gyűlés ezután még anyagot jelölt ki a járáskörök munkásságának, hogy így a közgyűlés tárgyai előkészíttessenek. A nagy közgyűlés ezáltal Körmöcbányán megtartatni és pedig 1905-ik évi július hó 2—3-án; elhatározták, hogy a körmöcbányai tantervket felkérjük, hogy a közgyűlés alkalmából a hölgy-tagok tiszteletére táncal egybekötött kuruc-estélyt rendezzenek.

Névmagyarosítás. T a t á r k ó István p. ü. irodavezető a saját, valamint kiskorú gyermekei nevét helygimnáziumi engedélyvel „Tárján“-ra változtatta.

Kiküszöbölt napilap. A lévai kaszinó tegnapi délutáni választmányi ülésében bojkottálta a „Magyar szó“ c. politikai napilapot. Tisztelettel emelünk kalapot a kaszinó ezen tette előtt, mert hivatása magaslatán állott akkor, midőn nem politikai pártállásból, de a társadalmi tisztesség érdekében ejtette el a lapot, mely gyűlölködést hirdet és a mely városunk polgárságának higgadt gondolkodását is hazug rágalomokkal akarta megveszteni. Erre nézve különben a kitiltott lap helybeli levelezője viszi el a herostatesi palmát.

Az 1905-évi esküdtek névsorát az Ar-maróthi szék elnöke közzétette, — eszerint Léváról a jövő évre a következő 20 polgár lesz évnegyedenként behiva: Arvai József, Bányai Ferenc, Berger Lipót, Csekey Vilmos, Dálnoky Lajos, Dombay István, Dóka János, Duschek Ernő, Engel Zsigmond, Fenyvesi Károly, Fizély Lajos, Gyuriás Mihály, Jozsefcsek Károly, Kern Vilmos, dr. Kersák János dr. Klein Jakab, dr. Kmoskó Béla, Knapp Ignác, Márkli József és Nyiredy Gyula.

Szerkesztői üzenetek és egyéb kizsoruult közlemények a jövő számban jönnek.

Közönség köréből.

Figyelmeztetés.

A karácsonyi és újévi rendkívüli csomagforgalom ideje alatt a küldeményeknek késedelem nélkül való kezelése csak úgy biztosítható, ha a közönség a csomagolásra és címzésre vonatkozó postai szabályokat betartja.

Különösen szem előtt tartandók a következők:

Pénzt, ékszert más tárgyakkal egybe-csomagolni nem szabad.

Vászon vagy papirburkolattal bíró csomagokat, göb nélküli zsinaggal többszörösen és jó szorosan átkötni, a zsinag keresztes pontjain pedig pecsétviaszszal lezárni kell. A pecsételésnél vésett pecsétnyomó használandó.

Vadat, ha vérzik, vagy több darabból áll, csakis csomagolva lehet póstára adni.

A rendeltetési hely tüzetes jelzése (vármegye) s ha ott posta nincs, az utolsó posta

— végtelen szeretetével többre becsülte az embert s az emberiséget, mintsem megengedhette volna, hogy az évezredek során a megszámlálhatatlan milliók közül csak néhány keveseknek jusson eszébe: szolgálni az emberiségnek, az igazságnak és szeretetnek s csak azok a kivételes szellemek hassanak az ész és erkölcsi világ haladására, jobbitására, nemesítésére.

Ekként az Istenember, aki az erkölcsi terén minden idők számára gondolkozott, két új gondolatot helyezett el az egyetemes emberi lélekbe: a szeretet és egyenlőség fogalmát.

Szeretet és egyenlőség a kereszténység alapeleméi. Ugy kell lenni, — tisztelt Hallgatók, hogy a Krisztusi-tanok megerősödése és fennmaradása főleg és elsősorban ezek által lett biztosítva. Ugy kell lenni, hogy a pánaján bölcsészet és erkölcs megdőlését — mikor t. i. elkövetkezett az idők teljessége — éppen ennek a két fenséges elemnek bennük való hiánya idézte elő. Ugy kell lenni, hogy új vallás azért nem térhetett vissza az ó-testamentum erkölcsi világnézetéhez, mert abban sem találta meg ezeket. Az új vallás igtatta be a mítosz és hagyomány helyébe lépő kinyilatkoztatásba a szeretet és egyenlőség tanát, a lelki megújulás eme inkarnációját a szomju lelkekbe.

A szeretet tanának isteni nagymestere ezen kettes tanítása által nem csak kisebb körökre osztotta fel az élet végtelen munkakörét, minden egyesnek adván tért, — tágabbat, vagy szűkebbet — melyen munkálkodhassék és használhasson, melyen a földi jólét s mennyi üdvösség nagy templomához, ki egy oszloppal, ki — hacsak egy téglával is — hozzájárulhasson, hanem az „egy akol egy pásztor“ tanával az egyenlőség érzését is bele plántálta az emberi gondolkozásba. (Folyt. köv.)

pontos és olvasható feljegyzése különösen szükséges.

A címet magára a burkolatra kell írni, de ha ez nem lehetséges, úgy a cím fatáblácskára, bórdarabra vagy erős lemez-papírra írandó, melyet tartósan a csomaghoz kell kötni.

A papírlapra irt címeket mindig egész terjedelmében kell a burkolatra felragasztani.

Felülte kívánatos, hogy a feladó nevét és lakását, továbbá a címrát összes adatait fel-tüntetve papírlap legyen magában a csomag-ban is elhelyezve arra az esetre, hogy ha a burkolaton levő címrát leessenék, vagy elvesznék.

Kívánatos továbbá, hogy a feladó saját nevét és lakását a csomagban levő címrát felső részén is kitüntesse.

A csomagok tartalmát úgy a címrát-on, mint a szállítólevélén szabatosan és részletesen kell jelezni.

Budapestre, Pozsonyba és Bécsbe szóló élelmi szerek, illetve fogyasztási adó alá eső tárgyakat (husnemű, szeszitalok, stb.) tartalmazó csomagok címrátaira, nemkülönben az ilyen csomaghoz tartozó szállítóleveleken a tartalom minőség és mennyiség szeriát kiírandó (pl. szalonka 2 kgr., egy pulyka 3 kgr., 2 liter bor, stb.)

A pozsonyi m. k. posta- és táviratigazgatóság.

Nyilvános köszönet.

Feljethetlen férjem, illetve édes atyánk olhunya alkalmából oly sok oldalról nyilvánult meg a részvét, hogy képtelenek vagyunk azt mindenkinek külön megköszönni.

Fogadják tehát mindazon rokonok, jó barátok és ismerősök — kik alyos fájdalom munkát részvétük kifejezésével enyhíteni szívesek voltak — ez uton hálás köszönetünket.

özv. Weisz Samuné és gyermekei.

Elszámolás.

A lévai kath. kör által rendezett december 8-iki „Immaculata“ ünnepélyen bevétel volt 310 jegy árából: 124 kor; felül-fizetésekből: 57 kor. 60 fill.; ezzel szemben kiadás: 58 kor. 92 fill., maradvány tehát: 122 kor. 58 fillér. — A felülfizetéseikért ez uton is hálás köszönetet mond

a kör választmánya.

Nyilvános köszönet.

A Lévai Takarékos és Hitelintézet 100, szóval egyszáz koronát küldött be hivatalomhoz, hogy a helybeli szegények közt — a karácsonyi ünnepek alkalmából — kiosztassam. Ennek teljesítésével a rkapitányt és gazd. tanácsnokot megbíztam; — midőn ezt közlésem, az adományozó intézet nemes érzésű Igazgatóságának a szegények nevében köszönetemet nyilvánítom.

Léva 1904. december 17.

Bódogh Lajos
polgármester.

Nyilvános köszönet.

A Lévai Takarékpénztár R. T. tek. Igazgatósága 107 korona 12 fillért küldött be ma hivatalomhoz, hogy azt valláskülönbség nélkül a város szegényei közt kiosztassam; — amidőn erre vonatkozó intézkedésemet 4932/1904. szám alatt megtettem, nem mulaszthatom el, hogy a nevezett intézet nemes szívű Igazgatóságának — évenként gyakorolni szokott — jótékonyágáért ez alkalommal is a város szegényei és a közönség nevében köszönetemet nyilvánítsam.

Léva, 1904. évi december 20.

Bódogh Lajos
polgármester.

Nyilvános köszönet és nyugtázás.

A gr.-szat.-györgyi körjegyzőség útján: Gr.-Szat.-György község részéről 20 kor., Zsemle község részéről 10 kor. A nagyszecsői körjegyzőség útján: Nagyod község részéről 2 kor. 30 f., Nagy Szecső község részéről 5 kor. 46 f. Az ar.-maróthi főszolgabírói hivatal útján 4 kor. Mezőkissalló község részéről 20 kor. Vaszary Kolos bíboros hercegprímás ur Ö Eminentiaja karácsonyi ajándéka címén 50 kor. Coudenhove Kunóné Grófnő Ö Méltósága nöegy. elnök téli ruhára szánt adományaképen 100 kor. Varga József nagysallói esp. plébános ur részéről a neki informálásért nyújtott összegért 8 kor. Léva r. t. város rkapitányi hivatala útján Lang B. kávé részéről (zeneestély jövedelméből) 5 kor. Szilassy Caesarné Ö Nagysága az „aranyos Mici néni“ részéről (káposzta gyaluló jövedelméből) 15 kor. 10 f. Hraszkó Pál lévai szabómester ur részéről neki a lévai kir. járásbíróaság által a Lutovszky József elleni bűnyben megítelt tanudij címén 3 kor. Összesen: 242 kor. 86 f. készpénzt kaptunk Stefánia Árvaházunk céljaira; — továbbá Lilienthal Adolf ur 2 méter tűzfát, Frankl Ede ur nagysarói nagybirtokos 8 zsák krumplit, Fülöp Emilia asszony pedig 12 drb. zsebkendőt és egy doboz játékot juttattak árvaínknak.

Amidőn a fenti adományok kézhez vételét — e lap szíveségéből — ez uton is nyilvánosan van szerencsénk nyugtázni, fogadják a nemesszívű emberbarátok jótéteményükért árvaínk nevében leghálásabb köszönetünket.

Léván, 1904. december 21.

Leidenfrost Tódorné Faragó Sámuel
nöegy. alelnök. nöegy. titkár.

Nyilvános nyugtázás.

Nagysága Gyöffy Géza pénzügyigazgató ur közvetítésével újabban a következő összeget kaptuk a Bethlen Katalin nöegylet részére: Kosztolányi Aurél Ar.-Maróth 1 kor., Kosztolányi László Ar.-Maróth 1 kor., Eisenberg Károly Ar.-Maróth 5 kor., Persai Ferenc dr. 5 kor., Szentiványi Oszkár Kis-Herestyén 10 kor., Zongor János Valkház 25 kor., Ngs. lovag Schöller Gusztáv 50 kor., Ngs. Leidenfrost Tivadár 10 kor.

Szegények karácsonyfajára ajándékokat küldöttek: Huberth Vilmosné 5 kor., Rudnyánszky Tuzsné 4 kor., Birtha Józsefné, László Imréné, Dr. Tóth Sandorné, Szabó Jónásné, Zalai Andrásné 2—2 kor., december 18-iki estély perselypénze 37 kor. 94 fillér; összesen: 163 kor. 94 fillér.

Ugy a gyűjtőnek, mint az adakozóknak hálás köszönetünket fejezzük ki az egylet nevében.

Léva, 1904. dec. 20.

Dr. Tóth Sandorné Birttha József
pénztárnok. e. feleügyelő.

Köszönet nyilvánítás.

Weisz Samu ur elhalátozása folytán koszorú megváltás címén Weisz Mór és neje 20 kor., Weisz Kálmán és neje, Weisz Zsigmond és neje, Schwarc Izidor és neje Csuz, Frischer Mór és neje Nyitra 10—10 kor.-t juttattak egyelőnknek, melyért fogadják hálás köszönetünket.

A lévai izr. nöegylet nevében:

Fenyvesi Károly Weisz Mórné
titkár. elnök.

Nyilvános köszönet.

Lang Bernát ur folyó évi december hó 3-án a nála tartott zeneestély jövedelméből 5 koronát adományozott az „Erzsébet Fülér Egyletnek“.

Hálás köszönetet mond az egylet a nemes adományért.

Deák Adolf Liebermann Jakabné
titkár. elnök.

Nyilvános köszönet.

Néhai Weisz Samu elhunya alkalmából koszorú megváltás címén az „Erzsébet Fülér Egylethez“ következő adományok érkeztek: Weisz Mórné urasszonytól 10 kor., Dr. Priszner Gyuláné urasszonytól 10 kor.; összesen: 20 kor.

Fogadják a nemesszívű adakozók az egylet hálás köszönetét.

Deák Adolf Liebermann Jakabné
titkár. elnök.

A lévai önk. tüzőltó egylet

gyűjtőívén a mászóház felépítéséhez adakoztak a mult számban közöltéken kívül:

Szlebó Dániel 40 f., Minarovits Rezső 1 k., Hersághy Nándor 1 k., Tolnai András 30 f., Madarász István 20 f., Weiner Jakab 1 k., Szikszai István 40 f., ifj. Rác Jónás 40 f., Horváth Sándor 20 f., Nyitrai és Társa 1 k., Dódek N. 40 f., Nagy József 50 f., Ertlér Armin 30 f., Ipolyvidéki hitelforgalmi intézet 1 k., Grünberger N. 40 f., Nikiser N. 1 k., Miklósi Mihály 50 f., Schenk Lajosné 40 f., Ureich Nándor 60 f., özv. Jozsefcsek Károlyné 2 k., Deutsch A. és fia 1 k., Dr. Erek Mór 1 k., Galambos N. 1 k., Oadrajkovits N. 1 k., Paizs József 1 k., Bereck Hugó 1 k., Cseréy Pál 60 f., Bukovits Géza 1 k., Tolnay István 1 k., Kegyesnér ház 2 k., Schmidbergerné 2 k., Seltam J. 1 k., Babusek Gusztáv 80 f., Schubert Pál 2 k., Bernschütz János 1 k., Bernschütz segedei 70 f., Lovas János 60 f., Dódek János 1 k., Knapp Ferenc 60 f.

(Folyt. köv.)

Adományok kiosztása.

A bars megyei tűzkárosultak inségesei gyámoltatása céljából Léván alakult „Segítő Bizottság“ által beszédet 2174 kor. 86 f. bevételzése az adományozók megnevezése mellett hivatalosan igazolva és nyilvánosan nyugtázva lévén; most itt közlöm azok neveit, akiknek Rác János városi tanácsnok — mint kiküldött — az illető községek előjárói jelenlétében és tanúsága mellett a helyszínen kiosztotta az adományokat.

I. Nagy Sallón:

Szappanos Sándor (mikó), Zsidó István, Kis János, Csekey István, Balog Sándor, Szántó János, Tóth Lejos és Sándor, Kakas János részére Móci A., Budai Sándor 40—40 kor., Balázs István, özv. Bera Istvánné, Balog István, Lőrinc János, Tóth Sándor, P. Kusza Julia, Szűcs Jónas részére Móci A., Hanula János, Nagy Erzsébet, Kis Julius, Balog András részére Móci A., Bence Zuzsi. Kurcsinka Géza, Gregor István, Borza András, Cimer Bálint, Varga Dávid, Cserba János részére Móci A., Pakusza János, Vizi Péter, Zsidó János 15—15 kor., Kakas István 14 kor. 86 f., Markstein Ignác, Gabodi András részére Móci A., Kurcsinka József, Potocki Anna 14—14 kor. Nagy-Sallón ki lett osztva összesen: 745 kor. 86 fillér.

Jelen kimutatásban nevezettek személyazonosságát, valamint az összegek hiánytalan kifizetését igazoljuk.

Nagy-Salló, 1904. szeptember 23.

Móci András s. k. Gaál Dániel s. k.
bíró. (P H.) jegyző.

Lévai piacziarak.

Rovatvezető; Kónya József rendőrkapitány. Buza m.-mászánként 18 kor. 80 fill. 19 kor. 10 fill. Kótszeres 16 kor. 80 fill. 16 kor. 40 fill. — Róza 14 kor. 20 fill. 14 kor. 60 fill. — Arpa 15 kor. 20 fill. 15 kor. 60 fill.

Zab 14 kor. 20 fill. 14 kor. 60 fill. — Kukorica 14 kor. 40 fill. 16 kor. 80 fill. Bab 23 kor. 40 fill. 25 kor. 20 fill. — Lencse 28 kor. 60 fill. 29 kor. 80 fill. — Kőles 19 kor. 20 fill. 19 kor. 40 fill.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1904. évi december hó 18-tól 1904. december hó 25-ig.

Születés.

A szülők neve	A gyermek neve	A gyermek neve
Kovács Mátyas Csepjecz Mária	fiu	Lajos
Balog András Kacián Mária	leány	Mária
Lovas Béla Kucsera Mária	fiu	Imre
Macsuha Gyula Melis Johanna	fiu	Gyula

Házasság.

Völegény es menyasszony neve	Vallása
özv. id. Mordinyi Gusztáv özv. Bures Adámné Folykó Mária	róm. kath.

Halálozás.

Az elhunyt neve	Kora	A halál oka
Sallai András	39	g. k. tüdővész
özv. Pálka Mártonné Lelovszki Julianna	56	tüdőgümőkór

Irodalom és művészet.

„Magyarország“. A magyar sajtó való-sággal reformálta a „Magyarország“, amely megvalósította azt, amit mindaddig lehetetlenségnek ítélt minden szakértő. Megrögzíteni az eseményeket születésük pillanatában s azonnal szolgálni vele a nagy közönségnek. Ez a „Magyarország“ óriási sikerének egyik titka, a másik törhetetlen hűség a zászlóhoz, a magyarság szent ügyéhez, a magyar alkotmányhoz, a melyet mindig szolgált. Itéletében komoly, iránya mindig hazafias, igazságérzete megvesztegethetlen. Magyar lélekkel, magyar szívvel van megírva minden sora, amint nem is lehet másként, hisz a magyar oszmék olyan törhetetlen erejű hirdetője áll élén, mint Holló Lajos a lap főszerkesztője és politikai vezéricsikk írója, a magyar publicisztika dicsősége Bartha Miklós. E két kimagasló alak körül csoportosulnak a magyar publicisztika jelesei. Rendes politikai cikkírói a lapnak báró Kaas Ivor és Lovisz Márton felelősszerkesztő. A „Magyarország“ az egyetlen napi lap, amely a maga teljességében már korá reggel az ország tavoli részeiben közli az országgyűlési tárgyalásokat és az összes napi eseményeket. Gondoskodik a szépirodalomról is s az eredeti tárczán felül mindennap közöl egy fordított novellát s regényt. A szépirodalmi részben nem hajszol semmi modern léha irányzatot, hanem mindig az abszolút szépet keresi. A kü föld legelőkelőbb íróitól közli novellákat, míg eredeti tárczáit a legkiválóbb magyar írók írják. A „Magyarország“ ezen okokból vált a magyar társadalom legkedveltebb lapjává. Finom ízlés, becsületes egyenesség, laugoló hazafiaság, ez a „Magyarország“ iránya, a melylyel meghódította a közönséget és a melylyel kivívta azt, hogy a magyarság ügyének zászlóvivője lett. A „Magyarország“-hoz a nagy közönség bátrán fordulhat bizalmával, mert abban senki csalódni nem fog.

Nyilttér.

Eladó ház!

Léván a fő uton egy jól jövedelmező ház előnyös főtetelek mellett eladó. Bővebb tolvnagostast ad

Rác János

Báli selyem méterenként 60 krajcártól, legfrissebb újdonságok. Franko és vamentesen házhoz szállítva. Gazdag mintaválaszték postafordultával.

Henneberg selyem-gyár, Zürich.

Tűzifa

1 méter hasábfa 5 kor. 50 filléért, 1 méter dorongfa 4 kor. 50 filléért, valamint mindenféle bognárfa olcsó ár mellett kapható a

sárói uradalomban Nagysaróban.

Üzlet-átadás!

Léván, jóforgalmu helyen egy 40 év óta fennálló borbély üzlet az összes eszközök és a vérbocsátási műszerekkel, valamint szoba és konyha burtorzat, az üzlettel való felhagyás miatt szabad kézből jutányos aron eladó.

Bővebb értesítéssel szolgál a helyszínen

Hiboki Alajos tulajdonos.

Védjegy: „Horgony“.

**A Liniment. Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller**

egy régióknak bizonyult háziaszer, mely már több mint 35 év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult köszvénynél, csúznál és meghüleséknél bedorzóleskóppen használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, a mely a „Horgony“ védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben 80 fillér, 1 kor. 40 f. és 2 korona és úgyszólván minden gyógyszerárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

Richter gyógyszerára az „Arany oroszlánhoz“, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu. Mindennapi szétitődés.

ALMA Bör-alma, Török Bálint, Téli arany parmén, Massanszky, Arany kálvill, Balogh renet, Fehér-Batul, Eper-alma keverve métermázsánként netto sulyban Léva állomásra szállitva

I-rendü 24 kor.
II. „ 20 „
III. „ 16 „

Láda és csomagolás ingyen.
A vételár részben előre kéretik. A hátralék utánvételeztetik.

DEMICHER VILMOS
Bakabánya (Hont vm.)
Ugyanott kapható finom alma-pálinka 1 liter 2 koronáért.

A Franklin-Társulat kiadása.

A Magyar Remekírók

a magyar irodalom főművei

hatodik sorozata

most jelent meg a következő kötetekkel;

Arany László munkái. Sajtó alá rendezte Kozma Andor.
Gvadányi József és Fazekas Mihály. Sajtó alá rendezte Nécsei László.
Madách Imre munkái. Sajtó alá rendezte Alexander Bernát.
Tompa Mihály munkái. III. kötet. Sajtó alá rendezte Léva József.
Vörösmarthy Mihály munkái. VI. kötet. Sajtó alá rendezte Gyulai Pál.

A már előbb megjelent öt sorozatban a következő művek jelentek meg:

Arany János munkái. I., II. és III. kötet. Sajtó alá rendezte Riedl Frigyes.
Bajza József munkái. Sajtó alá rendezte Badics Ferencz,
Csiki Gergely színművei. Sajtó alá rendezte Vadnay Károly.
Czuczor Gergely költői munkái. Sajtó alá rendezte Zoltvány Irén.
Garay János munkái. Sajtó alá rendezte Ferenczy Zoltán.
Kazinczy Ferencz műveiből. Sajtó alá rendezte Váczy János.
Kisfaludy Sándor munkái. I. kötet. Sajtó alá rendezte Heinrich Gusztáv.
Kölcsei Ferencz munkái. Sajtó alá rendezte Angyal Dávid.
Kossuth Lajos munkáiból. Sajtó alá rendezte Kossuth Ferencz.
Kurucz költészet. Sajtó alá rendezte Erdélyi Pál.
Pázmány Péter munkáiból. Sajtó alá rendezte Fraknoi Vilmos.
Reviczki Gyula összes költeményei. Sajtó alá rendezte Koroda Pál,
Gróf Széchenyi István munkáiból I. kötet, Sajtó alá rendezte Berzeviczy Albert.
Szigligeti Ede színművei I és II. kötet Sajtó alá rendezte Bayer József.
Tompa Mihály munkái I. és II. kötet. Sajtó alá rendezte Lévai József.
Vajda János kisebb költeményei. Sajtó alá rendezte Endrődi Sándor.
Vörösmarthy Mihály munkái I., II. III. IV. V. kötet Sajtó alá rendezte Gyulai Pál.

A magyar remekírók gyűjteménye tizenegy 5 kötetes sorozatban jelenik meg. A teljes 55 kötetes munka ára 220 korona; az ennek kiegészítőjeként megjelent **Shakspeare összes művei hat kötetbe kötve** ára 30 kor. melyet a **Magyar Remekírók** vevői 20 korona kedvezményes áron kapnak.

Megrendeléseket elfogad

NYITRAI és TÁRSA könyvkereskedése LÉVÁN.

Éppen most jelent meg az 1905. évre szóló

NAGY BARSÍ naptár

Barsvármegye teljes czimtárával ára 80 fillér, továbbá

Garamvölgyi protestáns naptár

melynek ára 60 fillér.

KAPHATOK:

Nyitrai és Társa könyvkereskedésében, Léván

Varrógépek és Műhímezés

valódi első magyar szab. Adria-, Dürkopp- és Gasse-féle új Singer gépek igen csinos kiállitással 5 évi jótállás mellett minden hozzávalóval

Árak részletfizetésre: korona

Elsőmagyar monopól-, Dürkopp és Gasser új Singer varrógép	56-tól 76-ig
Új Singer medium iparosgép állvánnyal	72-től 80-ig
Titania új nagy Singer 4-es iparos varrógép	78-tól 88-ig
Nagy Howe iparos varrógép	76-tól 80-ig
Va ódi szabadalm. Adria családi varrógép	86-tól 96-ig
láb és kézi hajtásra	96-tól 100-ig
Körhajtós családi (Ringschiff) gép	100-tól 120-ig
iparos (Ringschiff) gép	130-tól 150-ig
Valódi Dürkopp — központorsó — gép családi	120 korona
iparos	150 korona
Új Singer családi varrógép kézi hajtásra	44 korona



Műhímezési készülék ára 4 korona.

Főraktár: Kern Testvéreknél Léván

Legjobb géptűk, részek és osónak olosón.

Hangverseny Grammophon

A jelenkor csodagépe!



Beszél, énekel, zenél, renkívül érdekes szórakoztató eszköz családok részére, vendéglőknek s kávéházaknak.

Több ezer reproductió a világnak leghíresebb művészeitől.

GÉPEK valamint LEMEZEK nagy választékban legolcsóbb áron

kaphatók:

Klein Sándor

órák és ékzerész
LÉVÁN.

Névjegyek, Meghívók

és

Eljegyzési kártyák

== legjobb és legszebb kivitelben készítettnek ==

NYITRAI és TÁRSA

könyvnyomdájában, L é v á n.

Kern Testvérek LÉVAN.



Ajánljuk a n. é. közönségnek: Elsőrendű fűszer, csemege, déli gyümölcs, finom tea, teastütemény, finom rum, cognac, likőrök, asztali-, peccsenye- és aszaborok, bel- és külföldi pezsgők, Suchard- és fiumei csokoládé, karácsonyi gyertyák és sok szép ajándékok cukorkákból és karácsonyfa díszek stb. továbbá:

Karácsonyi és Ujévi ajándéknak

alkalmas cikkek: amerikai különlegességek, Phonographok, Recordok, bronz és alpaca gyertyatartó, gyufatartó, kávé- és mák őrlő, teafőző készülék, husvágó és reszelőgépek, vasalók, evőeszközök, zománcozott edény, konyhaberendezések, Ruhafacsaró gép, Ruha mangorló, és szén kosarak, kályhaelő-tálcák, esernyő álvány, háztartási mérleg, légmérő, varrógépek 5 évi jótállás mellett, hegedűk, okarina és más hangszerek, szivar-szipkák, csibuk, pipák, szivar- és pénztárczák, tollkések, ollók, kártyák, vadászbötkök, táskák és fegyverek, laterna magica, domino, lottójáték, fényképészeti készülékek, kerékpár, koresolya, valamint lomfűrés, mint legcélszerűbb karácsonyi ajándékot rendkívül olcsó árban.

Karácsony előtti héten

Élő dunai- és tó halak

kilója 1 frtól — 1 frt. 40 krig.

Kaphatók:

KERN TESTVÉREKNÉL, Léván.



Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a

RÉTHY-féle pemetefű cukorkánál!
Vásárlásánál azonban vigyázzunk és határozottan **RÉTHY-féle-t** kerjünk, mivel sok haszontalan utánzata van.
1 doboz ára 60 fillér.
Csak **RÉTHY-féle-t** fogadjunk el!

Minden családnak

saját jól felfogott érdekében csakis a

Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé

szabadna pótlékkal használnia a mindennapi kávéitalhoz.

Karácsonyi vásár!

HOLZMANN BÓDOG

férfi és női divatruháza LÉVAN.

Női ruhakelmék, mosó flanellok és cénabarchettek

NŐI FELÖLTŐK

Őszi és téli jaquetek, raglán, színes és fekete leány paletok és gyermek köpönyegek, szörme gallérokat (boákat)

mélyen leszállított árban.

Legújabb ruhakelmék bámulatos olcsó árban pl. u.

Jó minőségű tartós divat-kelmék dupla széles 1.20 cm. széles egész ruhára való 4 méter 1.92 kr.

Szintartó flanel méterje 18 kr.

„ Zephir „ 15 „

Egy egész ruhára való szintartó mosó barchet — 1 frt 20 kr.

„ „ bluzra „ „ flanel csak — 75 „

„ drb. kész flanel bluz csak — — — 75 és 85 „

„ elegáns diszkotény — — — 30 és 36 „

legújabb bluz-selymek — — — 74 és 95 „

„ mosó bársonyok — — — 72 „

Egy hatszemélyes kávéos abrosz 6 szalvétával rózsaszín, világos kék stb. színben 1 frt. 50 kr.

400 tucat mindennemű zsebkendő bámulatos olcsó árban.

Férfi nyakkendők, regatta, plasztrom, csokor stb. raktárom túlhalmozása miatt rendkívül olcsón.

(Maradékok kiárusítása.)

Karácsonyi és ujévi ajándéknak

tartósságánál, valamint állandó értékénél fogva legal- kalmassabb az ékszer vagy óra.

Ajánlom a nagyérdemű közönségnek dus választéku

óra, ékszer, arany és ezüst áru

üzletemet, melyben mindenki részére alkalmas ajándék található

rendkívül jutányos áron.



Vidéki megrendeléseket gyorsan és lelkiismeretesen teljesítek.

Midőn a nagyérdemű közönséget raktárom megtekintésére meghívni van szerencsém, vagyok

kitünő tisztelettel

Klein Sándor

óras és ékszerész Léván.

Minden háziasszony

kérjen a legújabbban érkezett s közvetlen a termelőtől importált első minőségű

New-Cuba-Kávéból

melynek aromája kitünő és természetes festetlen színű

Kilója 3 korona 20 fillér

4 1/2 kilogr. póstacsomag ára 13 kor. 50 fillér.

Kapható: **KERN TESTVÉREKNÉL Léván.**

Jegyzet: fűdo g, hogy a kávé ne legyen túl barnára pörkölve, mi által elveszti zamatját a kiáradja illó olaját.

Takarmánycikkek legolcsóbb beszerzési forrása!

Dukes és Herczog, Galgóc
erőtakarmány- és műtrágyanagykereskedés.
ALAPITTATOTT 1873.

Takarmányneműek:

Műtrágyafélék:

Malátacsira.
Mellasse.
Finom és durva buzakorpa.
Rozskorpa.
Olajpogácsa.
Szárított sörtörköly.
Szárított répaszelet.
Szárított szesmoslek.
„Union“ fehér tengeri moslék.

Chilialétrom.
Kainit.
Kálisó 20, 40 és 40%-os.
Superphosphat.
Szárított marhatrágya.
Thomassalak.
Trágyafosz (gyps).

Mintázott előnyajánlatokkal kívánatra készséggel szolgálunk. — Közvetlen bevétel chilialétromban 1905. tavaszi szállításra.

H. J. Merk & Co. chilialétrom export cég Hamburg magyarországi vezérképviselősége.

Steiner Sándor

óras és ékszerész LÉVAN.

Karácsony.

A legalkalmasabb karácsonyi ajándék, a tökéletesített **GRAMOPHON**, melyekből raktárt tartok.

A világ legnagyobb csodagépe, hűen énekel, beszél és hangversenyez.

Szép szórakozást nyújt családoknak, igen alkalmas vendéglősöknek.

Hitelképes egyéneknek részletre is.

Nagy raktár tükben és lemezekben.

Továbbá ajánlom arany, ezüst és ezüst-doublé **ékszer**

tárgyaim, melyekből állandóan nagy raktárt tartok.

Valamint arany, ezüst és nickl **zsebróráim**, azonkívül

fali, inga és ébresztő óráimat.

Eredeti svajci gyártmány 2 évi jótállással.

Tört arany és ezüst megvétetik.

Mindennemű óra és ékszer javítás elvállaltatik.

Karácsonyi ajándékok már 1 koronától feljebb.

Kitünő tisztelettel: **Steiner Sándor**

Látszeráru raktár.

